

Government of West Bengal

Department of Agriculture and Co-operation

### Final Report of Enquiry into the Condition of Agricultural Labourers in West Bengal, 1946-47

Carried out at the instance of the Government of Bengal

By
The Indian Statistical Institute, Calcutta

Superintendent, Government Printing
West Bengal Government Press, Alipore, West Bengal
1953

Price-Indian, Re. 1-4; English., 2s. 1d.

### PREFACE.

Manual labour constitutes a large factor in agricultural operations in this country and there is little doubt that it will continue to do so for a long time to come. Unfortunately, however, the specific conditions under which this factor operates were not the subject of any scientific investigation in the past.

A Wage Census was taken in December, 1925, which gave some information about the level of agricultural wages then prevailing. In 1939-40, the Land Revenue Commission collected some information about average wage rates prevailing in different seasons in certain districts of undivided Bengal. Apart from the fact that the steep rise in wages since 1943 has rendered these statistics out of date, the data collected did not throw any light on the economic and working conditions of agricultural labour or the seasonal variations in their employment in different parts of Bengal. Reliable information on these and connected matters is essential for a proper appraisal of the place of agricultural labour in a scheme of future agricultural development by promoting the efficiency and welfare of these workers.

It was for this reason that in the year 1945-46, the then Government of Bengal entrusted to the Indian Statistical Institute the task of conducting a survey of the economic conditions of agricultural labourers in Bengal. The present report, which deals with the position in regard to the West Bengal portion of undivided Bengal, contains the results of that survey.

S. K. DEY,
Secretary to the

Secretary to the Government of West Bengal.

CALCUTTA,

The 28th May 1951.

### CONTENTS.

				Paragraphs.	Pages.
Introduction	••	••		0·1 to 0·8	1-4
History of the Survey	••	••	••	0.1	
Design of the Survey	••	••	••	0.2	
Phasing of the Survey	••	••		0.3 to 0.4	
The Field Work	••		••	0.5	
Cost of the Survey	••	••	••	0.6	
Arrangement of Reports	••	••	••	0.7 to 0.8	
SECTION 1-THE DEMOGRAPHIC CHARACTER	в		••	1.1 to 1.4	5-7
Regional distribution	••		••	1.1	
Estimated No. of Agricultural Labour Fam	ilies			1.2	
Number of Agricultural Labourers	••	••	••	1.3	
Remarks about Standard Error		••		1.4	
SECTION 2—SOCIO-ECONOMIC COMPOSITION		••		2.1 to 2.2	8-9
Agricultural Labourers in different Occupa	tional strat	a		2.1	
Agricultural Labourers in families classified			••	2.2	
SECTION 3—EMPLOYMENT AND WAGES				3·1 to 3·8	10-17
Labourers employed in the cultivation of di	ifferent cro	p <b>s</b>		3.1	
Occupational Groups and Labour requirem		••		3.2	
Employment of "Kishan Labourers"				3.3 to 3.4	
Employment Position of Agricultural Labor	urers	••		3.5	
Seasonal Variation in Employment				3.6	
Wage rates				3.7	
Seasonal Variation of wage rates				3.8	
SECTION 4—INCOME AND EXPENDITURE OF		TURAL LAB	OUR		
FAMILIES	••	••	••	4.1 to 4.5	18-23
Occupation Groups and Income distribution		••	••	4.1	
Sources of Income	••	••	••	4.2	
Distribution of Expenditure	••	••	••	4.3	
Fortnightly Family Budgets	••	••	••	4.4	
Income and expenditure position by distric	ts	••	••	4.5	
Pattern of expenditure	••	••	••	4.6	
Section 5—Assets and Liabilities	••	• •	••	5·1 to 5·2	24-26
Landed properties	••	••	••	5-1	
Indebtedness	••	••	••	5.2	
SECTION 6—GENERAL OBSERVATIONS	••	••	••	6-1-6-2	26
AP	PENDIX.				
Comparison of estimates from independent	samples	••	••	27-30	
Questionnaires used in the Enquiry	••	••	••	31-53	

### Final Report of Enquiry into the Condition of Agricultural Labourers in West Bengal, 1946-47

### INTRODUCTION.

### History of the Survey.

0.1. In 1945-46 the Indian Statistical Institute was entrusted by the Agriculture Department of the Government of Bengal with the task of conducting a survey of the economic conditions of agricultural labourers in the Province. The requirements of the Government of Bengal covered practically every aspect of the economic life of agricultural labourers, including their conditions of work, wages and employment, assets and liabilities and similar matters.

### Design of the Survey.

- 0.2. The enquiry was carried out by interview in two phases supplemented by a year of fortnightly interrogation of a number of agricultural labour families in selected centres all over the State. In the first stage of the enquiry the entire undivided Bengal was divided into 1,247 square zones, each approximately 64 square miles. Out of these, 476 were selected at random with the help of random numbers and each selected zone was divided on the map into 64 cells of one mile square. One such cell from each zone was again picked up at random, and all households falling within these cells were surveyed according to a brief schedule of basic items such as sex and age composition of the family, caste and community, occupation, agricultural and other land, etc. The number of families covered was 80,710 and the nett area coverage was 476 square miles from a total of about 64,000 square miles of the inhabited rural area of the Province, the whole of the Darjeeling district and the very sparsely inhabited forest areas of the Sunderbans being excluded. Cooch Behar which was not included in Bengal at the time of survey is also naturally excluded.
- 0 3. Phasing of the survey. In the second phase, two samples (A and B) selected from among the families interviewed in the first phase of survey were enumerated by two independent parties. These two samples were interpenetrating, the drawing being from each one-mile-square cell, care being taken at the same time that the families in the two sub-samples were mutually exclusive.
- 0.3.1. SAMPLE A represents a general sample of families drawn at random in a proportion of 1:8 out of all families enumerated in the first phase, agricultural labour families and families of other types coming out freely in their existing proportions.
- 0.3.2. SAMPLE B was drawn initially as two sub-samples, the first being drawn approximately in the proportion of 1:16 out of agricultural labour families, and the second in the same proportion out of families other than agricultural labour, the families within each individual one-mile-square cell being first stratified into two sets, agricultural labour families and the rest.
- 0.3. The object of having two separate samples from the second phase enquiry was—
  - (a) to arrive at two independent estimates based on surveys made by two separate parties of investigators; and
  - (b) to collect, in addition, data relating to families other than agricultural labourers for purposes of comparison,

In some of the 476 cells, the number of agricultural labour families was quite small. It was, therefore, considered necessary to secure a minimum quota from each of these cells. This was effected by a method of stratified sampling as stated above in the case of one of the samples.

- 0.3.4. SUB-SAMPLE C. Out of the schedules in samples A and B, a sub-sample of roughly 50 per cent. was selected at random over all zones by each district. This smaller sample was selected for analysis of wage rate and employment period during the year. In the selection of this smaller sample, 18 zones out of the total of 163 had to be left out for various reasons. It is believed, however, that the Provincial figures will not be substantially altered because of this exclusion as the proportion of zones left out has been comparatively small.
- 0.4. In addition to these single-interview surveys, a continuous fortnightly survey for a year was conducted in 42 centres in the rural area of undivided Bengal. A number of agricultural labour families were interviewed every fortnight in the year in these selected centres. Information relating to daily employment and wages, fortnightly family budgets and a number of other details were collected in this enquiry. For want of adequate personnel and resources, the families for this continuous study had to be selected from areas adjoining field camp offices where a whole-time clerk-investigator was available. Most of these camps were however located in or near muffosil towns. Thus the results do not correctly give the average conditions of agricultural labour in the State, and the tables presented in this connection must be accepted with corresponding limitations.

### The Field Work.

0.5. The first phase of the survey was conducted in the whole province of Bengal during the period 15th February to 17th April 1946 and the second phase during the period 2nd February to 19th March 1947. The fortnightly survey was carried out throughout the year 1946-47. The staff employed consisted of 232 investigators, 59 inspectors, 20 chief inspectors and supervisors, and 87 clerical and other overhead staff in both the phases. For the fortnightly survey camp clerks of the field camps near the 42 selected centres were engaged throughout the year. The field work was conducted under the supervision of Sri N. C. Chakravarti, M.A., B.C.S., Superintendent of Statistical Surveys, Indian Statistical Institute, and Assistant Secretary to the Government of West Bengal.

### Cost of the Survey.

0.6. The field expenditure amounted to Rs. 46,062 and the statistical analysis cost Rs. 49,938 the total cost of the project being Rs. 96,000 which is a very low figure compared to the work involved. The staff primarily engaged in the Bengal Crop Survey conducted the field work of this project during periods of slackness in their normal work. The overhead charges of the present enquiry were thus reduced to a minimum.

### Arrangement of Reports.

0.7. Reports drawn up on the most important aspects of the first two stages of the survey were submitted in two interim reports on 7th February 1947 and 17th October 1947, respectively. The partition of the Province, which took place between the submission of the interim reports, raised difficulties, as it became necessary to prepare estimates for West Bengal, part of the divided Province with new district boundaries in several cases. Obviously, the original proportion of families as also the sampling fractions in the sample designed for undivided Bengal, could not be maintained for the West Bengal domain and necessary adjustments had to be made.

Table 0-1.-- Number of zones and families covered in West Bengal.

	First ph	First phase, 1946.		61	2nd phase, 1947.	947.			Fortnight	W Survey
Districts.			Zones.	·*		Families.			1946-47.	47.
	Zones.	Families.	Sample (A. B)	Sample C.	Sample C. Sample A. Sample B.	Sample B.	Total.	Sample C.	Centres.	Families.
1	2	3	4	3	9	7	80	a	10	=
1. Bankura	19	1,625	18	8	183	109	292	29	1	10
2. Birbhum	14		12	10	214	132	346	69.	81	12
3. Burdwan	20	3,333	20	01	335	119	454	63	67	10
4. West Dinajpur	<b>1</b>	1,015	10	4	16	99	152	12	:	:
5. Hooghly	63	1,319	9		126	99	181	:	1	01
6. Howrah	-	1,518	4		178	6	187	:	:	:
7. Jalpaiguri	-	964	<b>∞</b>		119	14	133	:	1	10
8. Malda	10	1,896	10	10	191	108	289	88	1	<b>∞</b>
9. Midnaporo	38	4,890	32	17	557	245	802	132	4	38
10. Murshidabad	. 15	2,087	14	9	239	104	343	73	. #	18
11. Nadia	12	752	œ	4	85	28	113	33	:	:
12. 24-Parganas	19	3,391	18	9	308	72	378	32	1	10
West Bengul	179	24,741	163	90	2,630	1,050	3,680	524	14	126

- 0.7.1. It may be mentioned that data collected in 16 out of 179 zones were not complete in all respects for tabulation. This was mainly because data for full period was not available as some of the staff (which was all temporary) left their posts during the year and sometime elapsed before substitutes could be recruited and trained for the work. This left some gaps. For this reason, Table 0.1 gives the number of zones entering into tabulation as 163.
- 0.7.9 The case of fortnightly surveys, over the year, records of all the families could not be kept towards the end of the year and thus the results for the fortnights towards the end of the year are based on only a small number of families.
  - 0.8. The present report is divided into five sections as follows:-
    - (1) Demographic character.
    - (2) Socio-economic composition.
    - (3) Employment and wages.
  - (4) Income and expenditure.
  - (5) Assets and liabilities.

In the appendix will be found a comparison of the estimates derived from the two independent samples, e.g., Samples A and B in Table 0.1. Specimen copies of the various schedules used in the field investigation will also be found at the end of the report.

### SECTION 1-THE DEMOCRAPHIC CHARACTER.

### Regional Distribution.

1.1. Agricultural labourers in Bengal form a heterogeneous group including not only landless wholetime labourers but also classes who are not wholly dependent on agricultural labour but take to it only as a subsidiary source of income. It will be worthwhile to examine the proportion of these two groups in the population under survey. Again, the number of agricultural labourers in a region compared to the total population will depend on whether agriculture is or is not supplemented by non-agricultural activities. The percentage of families following agricultural labour as primary and subsidiary occupations is shown below for the districts of West Bengal.

Table 1-1.—Percentages of rural families with agricultural labour as primary and subsidiary occupations (first phase, 1946).

				Percentage	of families v	yith agricult	ural labour.
District.		Number of zones surveyed.	Number of families inter- viewed.	As only occupa:	As princi- pal occu- pation.	As only or principal occupation (Cols. 4+5)	As subsidi-
1		2	3	4	5	6	7
Bankura		19	1,625	1.42	6.22	7.64	12.25
Birbhum	••	14	1,973	10.90	3.65	.14-56	6.94
Burdwan		20	3,333	4.23	3.54	7.77	4.59
Dinajpur	••	11	1,015	2.58	5-12	7-68	11.33
Hooghly ·	••	9	1,319	6-14	3 · 26	9-40	8-49
Howrah	••	7	1,516	0.86	0-59	1.45	0.40
Jalpaiguri		7	964	0.41	0.93	1.34	2.90
Malda		10	1,896	6.33	6.28	12-61	6.91
Midnapore	••	36	4,890	1.51	5.32	6.83	8.77
Murshidabad	·	15	2,067	3.82	6-05	9.87	7.55
Nadir		12,	752	5.72	1.73	7-45	1.60
24-Parganas	••	19	8,391	1.18	3.33	4.51	3.18
West Bengal		179	24,741	3.47	A-18	7.65	6-41

<sup>1.1.</sup> It will be seen that while 7.7 per cent. of the rural families in West Bengal depend on agricultural labour as the primary occupation, for another 6.4 per cent., this is a secondary occupation and thus 14.1 per cent. of the total families are connected with agricultural labour.

<sup>1.12.</sup> Coming to districts, the percentage of families with agricultural labour as primary occupation varies from 1.3 to 14.6, the percentages engaged in it as a subsidiary occupation varying from 0.4 to 12.2. Birbhum, Bankura and Malda have a very high percentage of agricultural labour families, while Howrah and Jalpaiguri have a very low percentage; and this is as can be expected from the fact that the three former districts have few non-agricultural activities, while the latter two have substantial non-agricultural industries.

### Estimated number of Agricultural Labour Families.

1.2. A more detailed analysis of agricultural labourers, but for the province as a whole, is shown below, according to the position of this occupation in the economy of the family, i.e., whether it is the primary occupation or a subsidiary occupation.

Table 1.2.—Classification of "agricultural labour" families in West Bengal according to importance of their occupation in the family economy (1st phase, 1946).

Position of ag	riculture aily ecor	al labour in nomy.		Number of families interviewed.	Percentage to total.	Estimated No. of families in the State in lakhs as in 1946.
	1			2	3	4
Only occupation				865	3.47	1.28
Principal occupation	••	• •		1,043	4.18	1.54
Primary occupation	••			1,908	7.65	2.82
Secondary occupation				1,306	5-22	1.92
Tertiary occupation				284	1-19	0.44
Tetal subsidiary occups	ition			1,600	6-41	2.36
		Total	••	3,508	14-06	5.18

<sup>1.2.1.</sup> The estimated total number of families which refers to 1946 has been obtained as 3,676,000 with a standard error of 6.0 per cent. and compares quite well with the corresponding figure of 3,655,000 according to the 1941 census for this part of Bengal. i.e., rural West Bengal minus Darjeeling district. It will be seen that for the Province as a whole 14 per cent. of the families in rural area depend on agricultural labour, 8 per cent. of the families taking to this as the primary occupation and 6 per cent. as a subsidiary one.

<sup>12.2.</sup> The percentage of agricultural labour families for the undivided Bengal was 19 per cent. as given in the first interim report. This shows that the proportion of agricultural labourers to total population in rural area was smaller in West Bengal than in the other part. This appears to be due to wider industrialisation in West Bengal, particularly in areas like Howrah, eastern part of Hooghly, northern part of 24-Parganas, western part of Burdwan district and the existence of the plantation employment in Jalpaiguri. The estimate of number of families with agricultural labour as primary occupation is 2.82 lakhs and of the families with agricultural labour as subsidiary occupation is 2.36 lakhs.

1.3. Up to this stage we have only dealt with the number of agricultural labour families under different categories. It is, however, necessary to have estimates of the actual number of agricultural labourers. Table below gives such an estimate on the basis of the actual number of labourers in our sample families:—

Table 1.3.—Estimated number of agricultural labourers in West Benga?

Individual occupation.		No. of persons in the sample.	Percentage to total.	Estimated No. in lakhs for the State
1		2	3	4
Agricultural labour—				į.
(1) Only occupation		1,934	1.57	2.87
(2) With other agricultural occupations		2,163	1.76	3.22
(3) With non-agricultural occupations	••	973	0.79	1.45
Total agricultural labourers	••	5,070	4.12	7.54
Others (including dependants)	••	1,18,098	95.88	175-46
Total		1,23,168	100.00	183.00

<sup>1.3.1.</sup> The estimated population of 183 lakhs of persons for West Bengal in 1946 with a standard error of 6.1 per cent. compares well with 162 lakhs of 1941 arrived at on the basis of the 1941 census for the rural area of West Bengal excluding Darjeeling district. It can be seen that 4.12 per cent. of the rural population are agricultural labourers wholly or partly, and 1.57 per cent. are purely agricultural labourers having no other occupation. The total supply of pure agricultural labourers is 2.67 lakhs and of labourers connected with agricultural occupation wholly or partly, is 7.54 lakhs.

<sup>1.4.</sup> The provincial estimates of the total number of families mentioned in section 1.2 and of persons in Table 1.3, along with their standard errors, have been based on the area sample units of size one mile square, with the total area of rural (West) Bengal as the multiplier. It should be noted here that the sample distribution was designed to conform to the distribution pattern of the staff then operating on crop survey work over the whole of undivided Bengal, so as not to disturb that work seriously. With this object, one cell (one-mile-square) was allotted to a zone, of which a total of 476 was selected. Strictly speaking, this distribution does not readily allow of a correct estimation of the standard errors, but a calculation ignoring this peculiarity of distribution will at the worst show up a larger error than actual, though the mean will remain unbiassed.

### SECTION 2 .- SOCIO-ECONOMIC COMPOSITION.

2.0. An attempt has been made in this section to estimate the percentage of agricultural labourers coming from families of different occupational and economic strata.

### Agricultural labourers in different occupational strata.

2.1. The percentages of agricultural labourers from families with different agricultural and non-agricultural occupation are shown below—

Table 2.1.—Percentages of agricultural labourers in families with different principal occupation (1st phase, 1946).

		No. of per-	Perce	entage of pe agricultu	rsons engage ral labour.	ed in
Coming from families with principal occupation.		sons en- gaged as agricul- tural la-	As only	With su occup	ibsidiary ation.	
		bourers in the sample.	occupa tion.	Agricul- tural.	Non-agri- cultural.	Of total in column 2.
1	_	2	3	4	5	- 6
Cultivation		1,756	13-4	65-8	7.8	34-6
Agricultural labour		2,598	76-7	31 • 2	45.0	51-2
Other agricultural operation		68	0-6	1.2	3.2	1.5
Non-agricultural occupation	••	648	9.3	1.8	44.2	12.7
Total		5,070	100-0	100.0	100-0	100-0

<sup>2.1.1.</sup> It will be seen from the last column of the above table that out of 5,070 agricultural labourers found in the survey more than half belong to families with agricultural labour as principal occupation and the rest from families with whom other occupations predominate. The bulk of such part-time agricultural labourers come from the cultivator classes, the remaining coming almost entirely from families depending on occupations other than agriculture.

### Agricultural labourers in families classified by land ownership.

2.2. The percentages of agricultural labourers from families classified according to land ownership are shown in the following table, for examining the economic status of the families supplying agricultural labourers.

Table 2.2.—Percentage of agricultural labourers in families classified according to land ownership (1st phase, 1946).

Cultive	ble la	nd owned by		Percentage	of agricultural with principa	labourers from	m families
fe	amily	in acres.		Cultivation.	Agricultural labour.	Non-agricul- tural labour.	Total.
		1		2	3	4	5
0				31.5	71.0	73.3	57-9
Less than 2			••.	36.8	26.0	20.4	28-9
2 to 5		•••	••	23.7	2.5	5.3	10· <b>t</b>
5 to 10				7-1	0.1	0.7	2.6
10 and above	•		,	0.9	0.4	0.3	0-5
		Total	••	100.0	100.0	100.0	100.0

<sup>2.2.1.</sup> It will be seen that 57.9 per cent. of the agricultural labourers come from families having no land at all and 28.9 per cent. from families with less than 2 acres. Thus about 87 per cent. are from families with less than 2 acres and there is every justification for the popular belief that agricultural labourers belong, in general, to the landless classes.

### SECTION 3 .- EMPLOYMENT AND WACES.

### Labourers employed in the cultivation of different crops.

3.1. In order to study the conditions of employment of agricultural labourers, it is necessary to study the over-all requirement of labour for crop production in the Province. The consumption of labour days in the cultivation of different crops is shown below, separately for lands cultivated by the owner and by the share-cropper. The term cultivation here covers all operations from the preliminary ploughing to harvesting.

Table 3:1(a).—Labour days spent in the cultivation of different crops (2,630 families, 2nd phase, 1947, Sample A).

		Area cu	ltivated		Lab	our days	spent per	acre.	
in e		in the		Cultiv	ated by	owner.	Cultivate	ed by shar	e-cropper.
Crop.		Cultiva- ted by owner.	Cultiva- ted on share- cropping basis.	Family labour.	Hired labour.	Total.	Family labour.	Hired labour.	Total.
1		2	3	4	5	6	7	- 8	9
Aman paddy Aus paddy Jute Other crops	:: ::	37,764 11,904 1,380 8,622	30,102 3,984 306 2,585	40·3 44·0 68·6 55·3	13.6 10.1 15.2 10.8	53·9 54·1 83·8 66·1	43·3 45·8 79·6 30·3	4·9 4·4 5·8 3·0	48·2 50·2 85·4 33·3

3·1·1. The provincial acreages in 1946-47, as ascertained from the Bengal Crop Survey for that year, in the case of aman, aus and jute and as taken from the official estimates of the Provincial Government in the case of other crops are shown below—

3.1.2. If we assume that of the acreages cultivated proportion cultivated by the owner and by the share-cropper are the same as found in our sample, the labour days actually used in 1946-47 may be calculated as follows:—

Table 3:1(b).—Estimated labour days required for cultivation in West Bengal (2,630 families, 2nd phase, 1947, Sample A).

tage o		tage of	percen- land cul- d by—	Acreage	(000) in 1	946-47.	Hired require	labour day d for cult	ys (000) ivation.
Crop.		Owner.	Share- cropper.	Cultiva- ted by owner.	Cultiva- ted by share- cropper.	Total.	Owner.	Share- cropper.	Total.
1		2	3	4	5	- 6	7	8	9
Aman paddy Aus paddy Jute Other crops		55·64 74·92 81·85 76·93	44·36 25·08 18·15 23·07	4,627 1,039 153 1,058	3,689 348 34 317	8,316 1,387 187 1,375	62,927 10,494 2,326 11,426	18,076 1,531 197 951	81,003 12,025 2,523 12,377
Total		61.74	38 · 26	6,877	4,388	11,265	87,173	20,755	107,928

3·1·3. It has been seen from Table (1·3) that there are 2·87 lakhs and 4·67 lakhs of whole-time and part-time agricultural labourers in West Bengal. It will also be seen from Tables (3·5) and (3·5a) that the average

percentage of days of employment of these labourers vary 63 to 67 with everage employment in agricultural work in pure rural areas is about 54.5. Unfortunately, the distribution of this percentage over whole-time and part-time workers are not easily available.

- 3·1·4. On the assumption, however, that even for whole-time workers days of employment in agriculture does not exceed 66·6 per cent. on an average the following results emerge:—2·87 lakhs of whole-time labourers can give or probably give 689 lakhs of labour days out of the total of 1,079 lakhs needed. This leaves 390-lakh labour days to be supplied by 4·67 lakhs of part-time workers, giving 83·5 days per labourer per year.
- 3.1.5. The above calculations are based on the requirement of agricultural labour as found in the systems of agricultural operation in vogue. Whether or not this is the optimum requirement for carrying out the operations efficiently is of course another matter.

### Occupation groups and labour requirements.

- 3.2. An attempt has been made in the table below to show the proportions of family labour and hired labour employed by families of different occupations, the various occupation being specified as follows:—
  - (1) Proprietors.—Families whose main income is derived from rent or revenue.—This group has become somewhat heterogeneous, containing very poor and indigent families who rent out their land as they cannot afford to cultivate it for lack of working capital, as well as well-to-do rent receiving classes.
  - (2) Farmers.—Families tilling their own land in their own possession but generally with hired labour.
  - (3) Cultivators.—Families tilling their own land and sometimes land taken on lease or share-cropping system, mainly with family labour and only partly with hired labour.
  - (4) Share-croppers.—Families who live mainly by cultivating other peoples' land on a share-cropping basis.
  - (5) Agricultural labourers.—Families whose livelihood is derived mainly from wages earned as hired labourers.
  - (6) Graftsmen.—Rural artisans like carpenters, potters, blacksmiths, weavers.
  - (7) Liberal professions.—Lawyers, school-masters, professionals, etc.
  - (8) Trade.
  - (9) Other occupations.—Those not specified above.

Table 3:2.—Percentage of land cultivated by family labour and hired labour (1st phase, 1946).

,	No. of	Land		Percen	tage of to	tal area cu	ıltivated.
Principal family occupation.	families inter- viewed.	cul- tivated (in acres.)	Percentage to total.	By family labour.	Partly by hired labour.	Fully by hired labour.	Total.
1	2	3	4	- 5	- 6	7	8
Proprietor Farmer Cultivator Share-cropper Craftsmen Trade Liberal profession Others	714 530 10,700 1,908 957 1,332 336 8,264	5,818 21,083 352,102 3,194 3,516 8,947 2,193 14,325	1·4 5·1 85·6 0·8 0·9 2·2 0·5 3·5	13.08 32.87 69.68 89.38 82.40 67.32 52.20 39.30	75·25 23·20 26·13 9·51 16·03 22·89 22·85 23·32	11 · 67 43 · 93 4 · 19 1 · 11 1 · 57 9 · 79 24 · 95 37 · 38	100·00 100·00 100·00 100·00 100·00 100·00 100·00
Total	24,741	411,178	100.0	66 · 70	26.49	6.81	100.00

- 8.2.1. It will be seen that though the services of agricultural labourers are needed most by proprietors, farmers, and the miscellaneous classes of employers, they own but 10 per cent. of the total cultivable land and the volume of employment provided by them is small.
- 3.2.2. It is the cultivator classes who, owning nearly 86 per cent. of the total cultivable land, provide the bulk of employment to agricultural labourers even though only 30 per cent. of the total land is cultivated fully or partly by hired labour.

### Employment of "Kishan" labourers.

3.3: It may be worthwhile to examine the position of the permanent type of agricultural labour, usually known as "kishan", who are employed on a yearly, monthly or a daily payment basis, either residential or non-residential. The relative proportion of "kishan" labour and their number employed per family by different classes of employers are illustrated by the table below—

Table 3:3.—Relative proportion of employment provided to "kishan" labourers by employer of different classes (1st phase, 1946).

Principal occupation of employer.	n.	Total No. of families in each class.	Total em- ploying "agri- cultural" labour.	No. of "kishans" employed.	Percentage of "kishans" employed.
1		2	3	4	5
Proprietor		714	161	143	3.01
Farmer		530	370	368	7.76
Cultivator		10,700	8,865	3,891	82.02
Share-cropper		1,908	498	8	0.17
Craftsmen		957	235	39	0.82
Trade		1,332	381	162	3.41
Liberal profession		336	106	52	1.10
Others		8,264	1,449	81	1.71
Total		24,741	12,065	4,744	100.00

3.4. In the rural areas "kishans" are engaged on daily as well as on monthly basis. Some of the latter are again required to live in, others are not. The percentages of these categories of labour are shown below, distributed between different classes of employers—

Table 3'4.—Percentage of "kishan" labourers of different types (2,630 families, 2nd phase, Sample A).

			Per	centage of la	bourers engaged	ı.
	ccupation of		Monthly p	ay basis	Daily pay	Total.
			non-resident.	resident.	basis.	10081.
	1		2	3	4	5
Proprietor			75.52	22.38	2.10	100.00
Farmer	••		67 - 11	28 · 81	4.08	100.00
Cultivator			65 · 15	27.99	6.86	100.00
Share-cropper			37.50	62.50		100.00
Craftsmen			56 - 41	33 · 33	10 · 26	100.00
Trade	• •		65 · 44	24 · 07	10.49	100.00
iberal professions			69.23	30 · 77	'	100.00
Others	••	••	61 · 73	14.81	23.46	100.00
	Total		65 · 49	27.66	6 · 85	100.00

3.4.1. It will be seen that the employment of "kishan" labour in agricultural operations is mainly on a monthly wage basis, about 93 per cent. of labourers coming under this category, of this only 27 per cent. are resident labour.

### Employment position of agricultural labourers.

- 3.5. Next we pass on to a study of the extent of employment of agricultural labourers as a whole. The table below shows the percentage of days in the year for which the labourer is employed and that for which he is unemployed.
- 3.5.1. These estimates are based on two parallel surveys carried out in two different ways. The first estimate is based on a subsample from A and B samples (called sub-sample C) of the second phase, 1947, selected on a strictly random basis over zones. The second estimate is based on the investigations of a small number of labourers in a number of selected centres. The number of centres in each district is too small for estimating for the district and in five of the districts there was not even a single centre. Thus, though the percentage figures are shown by districts, strictly they correspond to the centres chosen in the district. In the estimate for the province also these figures for employment represent the condition of urban and semi-urban day labour who spend more time in non-agricultural work than in agricultural work. Between the two estimates, however, we get a good idea of all types of labourers in our rural and semi-urban areas.

Table 3'5.—Employment and unemployment of agricultural labourers in agricultural and non-agricultural work.

		No. of la	hourers	Percentage of days in the year.								
	Districts.	surve		2nd ph	ase 1947, Sa	ample C.	Fortnightly Survey.					
	Districts.	2nd phase, 1947, Sample C.	Fort- nightly Survey.	Employed.	Un- employed.	Total.	Employed.	Un- employed.	Total.			
	1	2	8	4	5	6	7	8	9			
1.	Bankura	74	17	51.8	48.2	100.0	78-1	21.9	100.0			
2.	Birbhum	97	18	67-4	32.6	100.0	81 · 4	18-6	100.0			
8.	Burdwan	78	16	61.6	38-4	100.0	46.1	53.9	100 · 0			
4.	Dinajpur	19		75 - 1	24.9	100.0						
б.	Hooghly		20				58.9	46.1	100.0			
6.	Jalpaiguri		19	•• .			66.9	33.1	100.0			
7.	Malda	162	8	72.9	27 · 1	100-0	80.8	19-2	100.0			
8.	Midnapore	209	48	58 · 2	46.8	100.0	66.0	34.0	100.0			
9.	Murshidabad	89	27	63.8	36.2	100.0	65 - 5	33.5	100 - 0			
10.	Nadia	38		68.5	31.5	100.0						
11.	24-Parganas	52	11	63.0	37.0	100.0	61.7	38.7	100 - 0			
v	West Bengal 818		179	63.0	87.0	100.0	67 · 7	32.3	100 · 0			

<sup>3.5.2.</sup> Comparison of the estimates by district is not feasible due to smallness of the new sample but over the province it may be seen that employment for the year for both the types is on the same level with perhaps a little more employment for the urban labour. Excepting Bankura and Midnapur where a low employment figure has been obtained due probably to the more undeveloped type of economy in these regions employment in as obtained in the 2nd phase is over 60 per cent.

 $3\cdot5\cdot3$ . For the Province, therefore, we may say that labourers are employed between 63-68 per cent. of the days in the year. Employment by different types of work for both the surveys is shown in Table  $3\cdot5(a)$  (a detailed analysis for the semi-urban group has been supplied in the Appendix).

Table 3.5(a).—Employment in different types of work.

					Percentage	of days.
Туре	of employ	yment.		•	Second phase.	Fort- nightly.
	(1)				(2)	(3)
Agricultural work	••		••		54 - 5	29.3
Non-agricultural work	••				8.5	38 · 4
	Total en	ployment			68.0	67 · 7
Unemployment					87.0	32.3
	Total		••		100.0	100 · 0

3.5.4. It will be seen that non-agricultural employment in rural sector is almost insignificant coming only to 8 per cent. out of their total employment of 63 per cent. of the days in the year. On the other hand agricultural employment for labour in or near semi-urban areas is quite important being 29 per cent. out of a total of 68 per cent. or slightly less than half of their total employment. Agriculture thus still supplies the bulk of employment for rural and semi-rural labourers.

3.5.5. The following table gives a detailed analysis of employment by different type of work from fortnightly surveys:-

Table 3.5(b).- Employment in different types of work (fornightly survey of 179 labourers in special centres, 1946-47).

Type of work.					Percentage of days employed in the year.
(1)					(2)
Ploughing			••		2.0
Sowing					4.3
Weeding					4 · 2
Harvesting					6.8
Thrashing					2.5
Washing Jute	,		••	٠	0.1
Agricultural work		**			29 · 3
Skilled majuri					10.0
Unskilled majuri					28 · 4
Non-agricultural work					38 · 4

3.5.6. As demand for agricultural labour depends to a large extent on the time-span available for different stages of operation according to the climatic condition of the season, one year's data cannot give any conclusive idea about per cent. employment in different types of work. The above, however, gives a good indication.

3.5.7. It will be seen that of the 29.3 per cent. days of employment in agricultural work, harvesting, sowing and weeding are the major items and accounts for 6.8, 4.3 and 4.2 per cent. days of employment, respectively. Ploughing offers employment for only 2 per cent. of the days and this may be due to the fact that ploughing is done generally by the cultivator himself. In the case of non-agricultural work, unskilled labourer account for 28.4 per cent. of days out of a total of 38.4 per cent. of days of employment in non-agricultural work.

3.5.8. The following table gives some details about the causes of unemployment:—

Table 3.5(c).—Unemployment with reasons (fortnightly survey of 178 labourers in special centres, 1946-47).

Reasons for unem	ployment.			Percentage of days unemployed in the year.				
(1)					(2)			
Want of work					8.2			
Household work, ce	remonials, et	c			6.9			
Sickness					3 · 1			
Inclement weather			• •		0.8			
Cultivation of own	and				4.2			
Miscellaneous					9.1			
			Total		32.3			

3.5.9. The above shows that genuine unemployment or unemployment due to want of work is only 8.2 per cent. of the total labour days over the year. This low figure is undoubtedly due to the urban background of the centres studied, where the scope of employment is much wider than in the interior.

### Seasonal variation in employment.

3.6. Seasonal variation in employment.—The following table gives a comparative study of the seasonal variation in employment of the two types of labourers described earlier. The days of employment have been expressed as percentage of days in a two-monthly period:—

Table 3.6.—Seasonal variation in employment of agricultural workers.

Season.		Percentage 2nd	of days em l phase, 194	ployed on	Fortnightly survey.			
		Agri- cultural.	Non-agri- cultural.	Total.	Agri- oultural.	Non-agri- cultural.	Total.	
11		2	8	4		- 6	7	
January and February		 67.8	8.5	76.3	29.5	88.7	63 - 2	
March and April		 50.8	21.8	72.1	12.5	56-6	69 - 1	
May and June		 54.1	9.8	68.9	25.8	45.4	71 . 2	
July and August		 59.7	3.2	62-9	89.6	29.0	68-6	
September and October		 45.9	4.9	50.8	26.8	89-2	66-0	
November and December	••	 49-2	8.8	52.5	33 - 4	34.8	68-2	
All	seasons	 54.5	8.5	63.0	29.8	38.4	67 - 1	

3.6.1. The comparative study of the seasonal variation is subject to several limitations.

The 2nd phase data, though the sample was a representative one have been collected at one point of time. As such it is liable to be only a good approximation as seasonal variation is being studied relying on the memory of the informant though in its correlation to the experience and actual work, such memory might not have failed him to any appreciable extent.

The fortnightly survey again consists of a very small sample and towards the end of the year due to certain difficulties investigation could not be continued in some of the centres. Subject to this limitation some general remarks are made here.

3.6.2. It will be seen that the seasonal variation in semi-urban labour's total employment is almost insignificant. To the urban labour agriculture is more a stop-gap to cover fluctuation in non-agricultural employment. As a result it may be seen that the slack period of non-agricultural employment is precisely the period of higher agricultural employment—the total employment is, however, not subject to such fluctuations.

36-3. In the 2nd phase data which is more representative of agricultural labour total employment shows a higher seasonal fluctuation being at the highest during January-February the month of harvest and slowly declining till it reaches the lowest point during September-October when the sowing is also over.

3.6.4. It is to be noted that rural labour gets non-agricultural employment immediately after harvesting period when there is a steep decline in agricultural employment. Non-agricultural employment shows less seasonal variation except during March-April when there is a sudden demand of non-agricultural labour immediately after the peasantry derives its major income from agriculture after harvest. This is also the season when employers of labour of all categories can afford to use hired labour for excavation, house repairs and a part of other non-agricultural work. The role thus of non-agricultural employment to agricultural labourers is not so important as agriculture is to semi-urban labourers.

### Wage rates.

3.7. Next we pass on to wage rates for different types of work in different regions. The average wages per day received by the labourers in different centres of the districts in the two surveys are given below. Wages here include both cash and non-cash payments:—

Table 3'7,-Wage rates in different regions for different types of work.

					Average v	wage rate in	rupees pe	r day.	
	Dist	riots.		Seco	nd phase, 19	47.	. 1	Fortnightly.	
				Agri- cultural.	Non-agri cultural.	Total.	Agri- cultural.	Non-agri- cultural.	Total.
		1	'	2	8	_4	5	6	7
1.	Bankura			0-85	0-64	0.79	0.65	0.77	0.75
2.	Birbhum			0.98	0.89	0.97	0.90	0.72	0.82
8.	Burdwan	.,	••	0.88	0.72	0.85	0.97	0.88	0-96
4.	Dinajpur			1.04	0.78	0.98			
5.	Hooghly		·				1.36	1.34	1.35
6.	Jalpalguri	••					1.21	1.05	1.10
7.	Malda		••	0.81	1.08	0.84	1.78-	0.99	1.67
. 8.	Midnapore			0.70	0.65	0.69	0.89	0.88	0-89
9.	Murshidabad			1.06	1.12	1.06	0.91	0.68	0.77
10.	Nadia			0.99	1.02	0.99	•		
11.	24-Parganas			1.06	1.00	1.05	1.69	1.40	1.52
		West Bengal		0.87	0.79	0.86	1.01	0.83	0.91

<sup>3.7.1.</sup> It will be seen that agricultural wage rate is slightly higher than non-agricultural unskilled wage rate. Further as may be expected wage rates in the urban areas is higher than in rural areas. But on the whole the wage rates do not differ considerably.

3.8. An attempt has been made to examine the seasonal variation in wage rates for the two samples over the year. The figures below give by two-monthly periods the wage rates as obtained from the two samples for agricultural and non-agricultural works:—

Table 3.8.—Seasonal variation in wage rates for agricultural and non-agricultural work.

agricultural work.												
				Wage rate (	cash and ki	nd) in rupe	es, per day.					
Se	ason.		Secon	nd phase, 19	047.	Fortnightly survey.						
			Agri- cultural.	Non-agri- cultural.	Total.	Agri- cultural.	Non-agri- cultural.	Total.				
	1			8	4	5	. 6	7				
January-February			0.86	0-76	0-84	0-94	0.84	0.88				
March-April	••		0.90	0.76	0.85	0.92	0.98	0.98				
May-June		••	0.80	0.80	0.87	1.02	0.88	0.93				
July-August		••	0.88	0.88	0.88	1.02	0.72	0.90				
September-October			0.83	0.84	0.84	0.95	0.82	0.88				
November-December			0.88	0.78	0.87	1 03	0.82	0 93				
	All seasons		0.87	0.79	0.86	1.01	0.83	0.91				

3.8.1. Subject to the limitations already stated some comments are made here on seasonal variation in wage rates.

Variation in wage rates in rural areas is almost insignificant for the total though by type of work some variation may be seen. It is seen that in the 2nd phase sample agricultural wage rate remains higher than non-agriculture wage rates up to June enticing workers to agriculture. During July-August the two wage rates are identical and during September-October the slackest period in agriculture the wage rate for agriculture goes lower than in non-agriculture. During November-December with approach of harvest it again increases and exceeds non-agricultural wage rate.

- 3.8.2. For the urban sample it is hazardous to make any such comparative study. But generally it may be said that employment offers a fairly stable rate and this may be due to a more stable level of employment which is offered in urban centres with agriculture playing a less important part.
- 3.8.3. But as pointed out before, the sample size being small, it is not possible to calculate a quantitative measure of this seasonal variation. However, broadly it may be said that there is very little variation in the wage rate from season to season.

### SECTION 4.—INCOME AND EXPENDITURE OF AGRICULTURAL LABOUR FAMILIES.

### Occupation groups and income distribution.

4.1. With a view to compare the economic position of families with agricultural labour as principal occupation with other occupational groups in the rural economy, the income-distributions of families with different principal occupations are being shown in the following table:—

Table 4.1.—Income distribution of families in different occupation groups (2nd phase, 1947, Sample A).

	No. of	Percentag	ge of familie	s with annu	al income in	rupees.
Occupation groups.	families inter- viewed.	Below 600.	600— 1,200.	1,200— 1,800.	1,800 and above.	Total
1	2	. 3	4	5	6	7
Proprietors and farmers	140	24 · 3	31.4	15.0	29·3	100.00
Cultivators	797	1,8 · 2	41.2	20 · 2	20 · 4	100.00
Share-croppers	. 190	35.3	49-5	10.5	4.7	100 · 00
Agricultural labourers .	. 698	67 · 2	29 · 2	3·2	0.4	100.00
Others	. 805	55.8	31.2	7.9	5·1	100.00
All occupations	. 2,630	44.3	35.0	11.0	9.7	100.00

<sup>4.1.1.</sup> It will be seen that very few of the agricultural labour families have an annual income above Rs. 1,200. The income of about 67 per cent. of these families are below Rs. 600 per year. From the point of view of income distribution, the agricultural labour families form the poorest group in the rural area.

Table 4 2-Per capita annual income by sources (agricultural labour families, 2nd phase, 1947, Samples A and B).

	No. inter	viewed.	Per capita income in rupees from— Percentage						e to total.	to total.		
Annual income level in rupees.	Families.	Persons.	Average size of family.	Wages.	Home produced commo- dities.	Miscella- neous.	Total.	Wages.	Home produced commo- dities.	Miscella- neous.	Total.	
1	2	3	4		6	7	8	9	10	11	12	
Below 600	869	3,266	3.76	73 - 73	14-68	19·74	108 · 15	68 · 2	13.6	18·2	100.0	
600—1,200	349	1,967	5.64	90 · 71	26 · 47	22.49	139-67	64.9	19.0	16-1	100.0	
1,200—1,800	38	319	8 · 39	85 77	48.40	27.59	161 - 76	53.0	29.9	17-1	100.0	
1,800 and above	7	75	10.71	66.01	87.82	18.09	171.92	38.4	51-1	10.5	100.0	
All income levels	1,263	5,627	4 · 45	80 · 20	21.62	21.14	122.96	65 · 2	17-6	17.2	100 · 0	

<sup>4.2.1.</sup> It may be noted that for most of the families more than 60 per cent. of the income is derived from wages (cash and kind) but that increase of income is due increasingly to the contribution from home-produced commodities, i.e., from land owned or cultivated by these families. In the income ranging above Rs. 1,800 per annum more than 51 per cent. of the income is derived from home produced commodities including crops and only 38.4 per cent. is derived from wages. These sections thus gradually merge into the cultivator class with agricultural labour in an almost equal proportion with direct cultivation of the land, owned or share-cropped.

19

<sup>4.2.2.</sup> It may also be noted that the total per capita income increases from Rs. 108.15 in the lowest group to Rs. 171.92 in the highest, a rise of about 60 per cent., while the average per family income along the same range increases by more than 350 per cent. This is due to larger size of family in the higher family-income groups.

4:3. Distribution of expenditure. Per capita annual expenditure of agricultural labour families under broad heads are shown in table 4;3 below. For comparison, annual per capita income has also been shown against annual per capita expenditure and their differences have also been shown alongside:—

Table 4.3.—Per capita annual expenditure by item (agricultural labour, 2nd phase, Samples A and B).

7 - 7 - 7				N- :-4-		Por capita annual expenditure in rupses on—									
Annual income	in rupces	of the fa	milv.	No. interviowed.		Food.				Fuel	Intoxi-		Total.	Average income.	Differ-
			•	Families.	Persons.	Pur- Home Total.		Clothing.	and cants.		Others.	ence (12)-(11).			
	1				3	4_	_ 5	6	7	8	9	10	11	12	13
Below 600	.,	••	••	869	3,266	57.95	20.51	78-46	4.78	1.49	3-61	11-59	99-33	108-15	8.82
600—1,200	••			349	1,967	70.33	25 · 89	96-22	4.87	1.56	4.64	16.53	123-82	139-67	18 · 85
1,200—1,800		••	••	38	319	59.86	39.82	99-68	6.09	1-43	5-67	22.37	135-24	161-76	26.52
1,800 and above	••	••		7	75	30 · 18	63-87	94.05	6 · 21	1.72	4.37	37 · 27	143-62	171-92	28-30
	Total	••,	••.	1,263	5,627	62.02	24.06	86.08	4.56	1.51	4.10	14 · 27	110.52	122.96	12-44

43.1. It is seen from this table that per capita annual expenditure in rupees for agricultural labour families is Rs. 110.5, i.e., Rs. 9.2 per month inclusive of all'items of expenditure. If the value of home-grown commodities which have been included here is deducted the per capita annual expenditure comes down to Rs. 86.5 or Rs. 72 per month.

4.3.2. The differences between annual income and annual expenditure in all the classes are found to be positive. This excess of income, which includes loans and all sundry receipts, over expenditure, comprises—

- (i) the value of cash and goods carried over to the next year, unadjusted with opening balance for same which was not taken into account, and
- (ii) the unaccounted-for components of the budget or discrepancies therein, either on the income or on the expenditure side or both. It has to be recognised that an account elicited from memory for the whole year must necessarily be an approximate one, and an exact balancing of income with expenditure would have been rather surprising and certainly suspicious.

- 4.3.3. The carry over at the end of the year cannot be said to constitute a surplus or saving because, as stated, the opening balance of cash and value of goods in stock was not taken into account in collecting the budgets and unless the positive balance found exceeds the value of the opening balance.
- 4.4. Fortnightly Family Budgets. The same tendency is also found if we look into the fortnightly incomes and expenditures given in the table below. The family budgets after the 20th fortnight could not be collected and here the table gives figures up to the 20th fortnight:—

Table 4.4.—Fortnightly family budgets of agricultural labour families (fortnightly survey of 179 labourers in special centres, 1946-47).

Month.			Fortnight No.	Income per family in rupees.	per family in rupees.	(2) — (3) in rupees.
			<u>z</u>	3	4	5
April 15th to 30th			1	27.4	18-5	3.9
Мау			2	22.0	17.4	4.6
-			3	22 · 4	17.9	4.5
June			4	24.7	19.8	4.9
			5	21.8	17.7	4.1
July		٠	6	23 · 6	19.3	4.3
			7	22 · 2	18-1	4-1
August			8	24.2	18-4	3.8
			9	23 · 1	17.8	5.3
September			10	23 · 2	17.9	5.3
			11	22.3	18-6	3 · 7
October	••		12	29.0	16-4	3.6
			13	19-2	15.8	3.4
November			14	18-1	14.9	3.2
			15	21.0	16.4	4.6
December			16	22.5	17.4	5.1
			17	28-6	18.2	10:4
January			18	27.5	19.8	7.7
			19	24.8	17.8	7.0
February 1st to 15th		••	20	31.2	17.4	13.8

<sup>4.4.1.</sup> Here also it is found there is some surplus at the end of each fortnight and it is of the order of Rs. 4, which represents at best 2 or 3 days' household expenses. The figures after the 17th fortnight, when the principal harvest (of aman crops) gives some considerable income to all agricultural workers show a heavier carry over while the carry over is lowest in the 2nd fortnight of July and 1st fortnight of August. This, perhaps, clearly establishes the "hand-to-mouth" living character of this class of workers.

### Income-expenditure position by districts.

4.5. To examine the income-expenditure position of agricultural labour families indifferent districts, per capita income and expenditure of such families have been given below:—

Table 4.5.—Per family annual income and expenditure of agricultural labour families by districts (2nd phase, 1947, Samples A and B).

Distr	ict.		No. of families	Average size of	Per family income	Per family expenditure	Difference per	
******			interviewed.	family.	in rupees.	in rupees.	family.	
1			2	3	4	5	6	
Bankura			110	4.88	541-16	· 496·51	44.65	
Birbhum			129	4.41	577 - 56	495.57	81.99	
Burdwan			152	4.44	586.96	531-86	55-10	
Dinajpur			33	4.30	586-51	501-39	85 · 12	
Hooghly			70	4.22	595.97	537 - 74	58 • 23	
Howrah			44	4.22	448.98	419-64	29.34	
Jelpoiguri			27	3.07	485.89	463 · 85	22.04	
e Malda			109	4.74	642.30	590-60	51 · 70	
Midnapur	,	••	312	4 · 29	473.08	401-39	71 - 69	
Murshidabad			125	4.71	<b>534</b> · 60	502.85	31.75	
Nadia			40	4.75	609-42	586 • 10	23.32	
24-Parganas			112	4.50	581-64	542.77	38.87	
West Be	engal	••	1,263	4 · 45	547-18	491-82	55.36	

<sup>4.5.1.</sup> Here also a surplus is found to remain at the end of the year for agricultural labour families in all the districts without exception. Average saving works out to about 10 per cent. of the total income and about Rs. 12 per head, though the margin is appreciably lower and higher than the average in several districts. Highest margin is found to be in Birbhum and West Dinajpur districts, commonly known as backward areas with surplus food production. Same is the position with Midnapore, Burdwan and Malda. Hooghly is the only district not in the above category where surplus is as large as Rs. 58:23. Lowest margin is in Jalpaiguri, Nadia and Howrah.

<sup>4.5.2.</sup> As regards per family income, Malda and Nadia give highest and Howrah, Midnapore and Jalpaiguri the lowest figures, the remaining districts giving a more or less even level. Malda and Nadia, it may be stated, grow the largest variety of crops in all three seasons and probably for this reason give larger periods of employment.

### Pattern of expenditure.

4.6. The pattern of expenditure or the proportion of total expenditure spent on different items has given in the following table. For comparison similar figures for industrial labour families, obtained from a sample survey of jute mill workers of Jagaddal, near Calcutta by the Institute in 1944-45 are also shown:—

Table 4.6.—Percentage expenditures by items (agricultural labour family, 2nd phase, 1947, Samples A and B).

1		19		Percen	tage expenditure	of—
				Agricultural lab	our families—	
	Items.			Including home-grown commodities.	Excluding home-grown commodities.	Industrial labour families.
	1			2	3	4
Food			••	77.9	71.7	64.1
Clothing			••	4.1	5.3	7-7
Fuel and light			••,	1.4	1.8	2.7
Intoxicanta	,		••	3.7	4.7	2-6
Miscellaneous			•••	12.9	16.5	16.9
		Total		100 · 0	100.0	100-0

<sup>4.6.1.</sup> It will be seen that the agricultural labour families spend the major portion of income on food, leaving no scope for much to spend for other items such as clothing, education, medicine, etc. If the cost of homegrown commodities are excluded, percentage expenditure on food declines from 77.9 per cent. to 71.7 per cent. and this indicates a substantial portion of the home-grown commodities are food articles.

<sup>4.6.2.</sup> A comparison with the industrial labour families will show that agricultural labour families are to spend larger proportion of their income on food, and thus can spend less proportion on non-food items. The industrial labourers have to pay much more on fuel and light and also on clothing, but this reduces his capacity to pay for food. Whether or not the means a higher standard of living naturally depends on comparative income.

### SECTION 5 .- ASSETS AND LIABILITIES.

### Landed properties.

5.1. Most important assets for rural families are landed properties. Land owned by agricultural labour families is given by district in the following table:—

Table 5.1.—Land owned by agricultural labour families (2nd phase, 1947, Samples A and B).

	District.			No. of families interviewed.	Average size of family.	Land owned per family in acres.
	1			2	3	4
Bankura				110	4.88	6.59
Birbhum				129	4.41	0.38
Burdwan				152	4.44	0.41
Dinajpur		٠,		33	4.30	0.47
Hooghly		••	æ••	70	4.22	0.48
Howrah	,			44	4.22	0.29
Jalpaiguri ·	, <b></b>			27	3.07	0.26
Malda		••		109	4.74	0.76
Midnapur	•••	••	,	312	4.29	0.62
Murshidabad		••		125	4.71	0.62
Nadia		••		40	4.75	0.72
24-Parganas	••	••		112	4.50	0.54
West	Bengal			1,263	4.45	0.54

<sup>5.1.1.</sup> It will be seen that in every district the land owned by an agricultural labour family is, on the average, less than an acre. In the districts of Malda, Nadia, Midnapore and Murshidabad, land owned is found to be a bit higher while in the districts of Howrah and Jalpaiguri it is very low.

### Indebtedness.

5.2. Ioan in rural areas are of three types—interest-bearing cash loans, interest-free cash advances, and crop loans. The percentage of agricultural labour families in debt, and the average amount of loan in cash are shown in the following table. For the purpose of comparison, similar figures for other occupation groups are also shown side by side:—

Table 5.2.—Indebtedness of agricultural labour and other occupation groups (2nd phase, 1947, Sample A).

### (a) Percentage of indebted families.

		No. of	Indebted for	cash loans.	Indebted for
Principal occu	pation.	families interviewed.	Interest bearing.	Interest free.	crop (paddy) loan.
1		2	3	4	8
Proprietors Farmers Cultivators Share-croppers Agricultural labourers Craftsmen Liberal profession Trade Others		35 105 797 190 698 68 188 240 309	28.6 41.0 36.3 34.2 30.1 27.9 29.8 22.9 21.4	14·3 13·3 18·3 23·2 20·6 23·5 21·3 15·8 14·9	2.9 5.7 10.5 25.9 12.9 4.4 8.0 7.9
All occupations		2,630	30.9	18-7	11.1

### (b) Average loan per family.

	90	No. of	Cash loans	in rupees.	Crop
Principal occu	pation.	families interviewed.	Interest bearing.	Interest free.	(paddy) loan in maunds.
1		2	3'	4	5
Proprietors		35 105 797 190 698 68 188 240 309	719.9 254.6 181.0 77.7 54.3 82.9 105.2 125.8 73.5	136·6 78·1 104·8 62·4 35·7 87·7 90·4 95·3 63·7	3.0 14.8 14.8 15.1 6.6 4.0 6.2 7.1
All occupations		2,630	131-2	74-1	10-6

<sup>5.2.1.</sup> It will be seen 30.1 per cent. of agricultural labour families are in debt in respect of interest-bearing loans, 20.6 per cent. in respect of interest-free cash advances and 12.9 per cent. in respect of paddy loan, these percentages not being exclusive.

<sup>5.2.2.</sup> The average amount of cash loan per family is less in the case of agricultural labour families compared to other occupation groups. In the case of paddy loan also the average loan per family is less than the average for all occupation groups. This seems primarily due to these families having little credit for obtaining larger loans.

5.2.3. The reasons for borrowing, and the source from which the agricultural labour families get their loans, are given below—

Table 5·2(c).—Reasons of borrowing by agricultural labour families (2nd phase, 1947, Sample A, Number of families interviewed—698).

<b>,</b>		Ressons.				Percentage of total amount borrowed.
		(1)				(2)
Food			••	••	••	71.70
House repair		••	••	••	••	75.71
Social and religious		••	••	••	••	5.82
Litigation		••	••	••	••	0.27
Arrear rent		••	••	••	•••	4.18
Cultivation		••	••	••	••	3.15
Others	••	••	••		••	9∙17
				Total	••	100.00

5.2.4. It will be noted that 71.7 per cent. of the amount borrowed by agricultural labour families is for food and the other reasons are insignificant compared to this.

Table 5.2(d).—Sources of loan incurred by agricultural labour families (2nd phase, 1947, Sample A, Number of families interviewed—698).

	So	urce of loan	•			Percentage of total amount borrowed.
		(1)				(2)
Money-lenders	••	••	••	••	••	18.29
Proprietors	••	••	••	• •	••	10.88
Cultivators	••	••	••	••	••	37.36
Traders	••	••	••	•••	••	9.23
Liberal profession	••	••	••	••	••	1.38
Co-operative	••	••	•••	••		2.59
Government	••	••	••	••	••	17.08
Others	••		••	••	••	3.19
				Total	••	100-00

5.2.5. The cultivators supply 37.36 per cent. of the loan incurred by agricultural labourers, other important sources of loan are village money-lenders, Government and the proprietor classes.

### SECTION 6-CENERAL OBSERVATIONS.

- 6.1. This, so far as our knowledge goes, is the report on the first systematic enquiry on the economic condition of agricultural labourers in West Bengal on factual basis. The agricultural labourers are an important class in the rural economy of West Bengal. They form 4.12 per cent, of the population, and belong to a heterogeneous group, a certain percentage coming from families of various other principal occupations such as cultivators, share-croppers, etc., and from families possessing landed properties of various dimensions.
- 6.2. Economically, they apparently form the poorest class of rural population, at the lowest level of subsistence.

During slack seasons of agriculture they take to non-agricultural pursuits for their subsistence. Even then they are not fully employed.

# APPENDIX.—COMPARISON OF ESTIMATES FROM INDEPENDENT SAMPLES.

As stated in the introduction, two independent samples were chosen in the second phase of the survey and these samples were surveyed by two independent parties of investigators. The agreement between the estimates regarding agricultural labour families based on these two independent samples is an indication of the reliability of the estmates. The estimates of the characters (a) size of family, (b) per family income and also (c) expenditure and (d) land owned per agricultural labour family obtained from the two independent samples are compared below:—

Table 1.- Estimates of size of family, per family income and expenditure and land owned based on two independent samples of agricultural labour families (2nd phase, 1946-47).

		Sall	hies or ago	Cultulai ian	om rammin	Samples of agricultural tabout families (and prince) for the		
		Number	Number o	Number of families interviewed.	rviewed.	Estimate ± S. E.	± S. E.	(#)
District.	j.	of zones.	Sample A.	Sample B.	Total.	Sample A.	Sample B.	•
		61	. 8	4	9	. 8	7	so
				(a) Siz	Size of family.			ı
Bankura	:	18	47	63	110	4.70 ± 0.43	5.02 ± 0.44	0.52
Birbhum	:	12	29	72	129	4·79 ± 0·32	$4.12\pm0.26$	1.65
Burdwan		20	100	62	162	4.42 ± 0.20	4.50 ± 0.64	0.12
Dinsjpur	:	10	15	18	33	4·13 ± 0·58	4·44 ± 0·54	0.39
Hooghly	:	€.	33	37	0.2	4.18 ± 0.40	4.27 ± 0.33	0.17
Howrah	:	4	68.	ю	44	4.08 ± 0.25	5.40 ± 0.77	1.63
Jalpaiguri	:	· 00	21	•	27	3.17 ± 0.47	$2.67 \pm 0.41$	0.83
Malds	:	10	48	61	100	4.69 ± 0.41	4.79 ± 0.55	0.15
Midnapur	:	35	181	131	312	4.34 ± 0.18	$4.33 \pm 0.55$	0.21
Murshidabad	::	11	28	67	125	4.52 ± 0.29	4.88 ± 0.59	0.55
Nadia	:	<b>60</b>	21	19	40	4.86 ± 0.75	4.63 ± 0.86	0.20
24-Parganas	:	18	78	34	112	4.56 ± 0.22	$4.38 \pm 0.31$	0-47
West Bengal	:	163	869	565	1,263	4.43 ± 0.09	4.49 ± 0.12	0.40

		Number	Number c	Number of families interviewed.	rviewęd.	Estimate ± S. E.	± S. E.	
District.	•	zones.	Sample A.	Sample B.	Total.	Sample A.	Sample B.	
-		2	60	4	5	9	7	œ
			(b) Pe	or family ar	nual incom	(b) Per family annual income in rupees.		
Bankura	:	18	47	63	011	558.02 ± 72.43	528·59 ± 68·13	0.30
Birbhum	: .	173	79	12	129	$650.98 \pm 61.62$	519·43 ± 51·19	1.64
Burdwan	:	50	100	62	162	584.44 ± 28.88	591·81 ± 90·56	80·0
Dinajpur	:	10.	16	18	33	$510 \cdot 13 \pm 65 \cdot 42$	$650 \cdot 17 \pm 92 \cdot 41$	1 .24
Hooghly	:	•	æ	37	70	633.15 ± 56.88	562.81 ± 53.49	06.0
Howrah	:	4	38	בע	75	454·00 ± 34·82	409 · 80 ± 97 · 18	0 -43
Jalpaiguri	:		21	•	27	$484.38 \pm 107.59$	491.17 ± 44.87	90-0
Malds	:	10	48	61	109	653.25 ± 80.62	633 · 69 ± 95 · 86	0.18
Midnapur	:	35	181	181	312	476.27 ± 23.35	468 -65 ± 90 -15	80.0
Murshidabad	:	14		67	125	540.76 ± 39.34	529 · 27 ± 48 · 96	81.0
Nadia	;	<b>00</b>	21	19	40	$635 \cdot 33 \pm 82 \cdot 46$	580 .79 ± 46 .70	0 .58
24-Parganas	:	18	78	34	112	568.81 ± 43.15	611.09 ± 79.96	0 -46
West Bengal	:	163	869	592	1,263	551.23 ± 16.88	542 · 16 ± 21 · 80	0.33

(c) Per family annual expenditure in rupees.

Bankurs	٠:	:	18	47	63	110	516·17 ± 65·73	$481.84 \pm 66.93$	0.37
Birbhum	:	:	12	57	72	129	$534.00 \pm 64.29$	465.15 ± 40.50	0.91
Burdwan	:	:	20	100	52	152	$531.93 \pm 31.55$	$631 \cdot 71 \pm 27 \cdot 60$	0.01
Dınajpur	:	-;	10	15	18	33	$452.00 \pm 51.78$	<b>642·56</b> ± <b>66·90</b>	1.08
Hooghly	:	:	90	33	37	70	$567 \cdot 03 \pm 48 \cdot 58$	$511\cdot 62\pm 53\cdot 68$	0.77
Howrah	:	:	4	39	ΣĢ	44	$409 \cdot 72 \pm 27 \cdot 75$	$497 \cdot 00 \pm 105.82$	08.0
Jalpaiguri	:	:	<b>∞</b>	21	9	27	$462 \cdot 43 \pm 102 \cdot 90$	468·83 ± 56·78	90.0
Malda	;	:	10	48	61	109	$583.06\pm51.70$	$596.52 \pm 46.69$	0.19
Mianspur	:	:	35	181	131	312	$409.69 \pm 21.26$	389·87 ± 32·89	0.51
Murshidabad	:	:	14	99	87	125	512·16 ± 35·12	$494.79 \pm 40.10$	0.33
Nadia	:	:	<b>∞</b>	21	19	40	$612 \cdot 67 \pm 80 \cdot 56$	$556.84 \pm 43.80$	0.61
24-Parganas	:	:	18	18	34	112	527·64 ± 36·61	577·47 ± 70·80	0.63
West Bengal	:	:	163	698	565	1,263	494·06 ± 12·65	489·05 ± 20·13	0.21

Dieteiot		Number of	Number (	Number of families interviewed.	rviewed.	Estimate ± S. E.	± S. E.	
		zones.	Sample A.	Sample B.	Total.	Sample A.	Sample B.	<b>.</b>
1		2	3	4	10	9	7	80
			9	Land owne	(d) Land owned in acres per family.	er family.		
Bankura	:	18	47	63	110	0.38 ± 0.12	$0.74 \pm 0.29$	1.16
Birbhum	:	12	57	72	129	0.56 ± 0.22	$0.24\pm0.11$	1.28
Burdwan	:	20	100	52	152	$0.42 \pm 0.01$	$0.38 \pm 0.12$	0.83
Dinajpur	:	10	15	18	33	$0.46 \pm 0.19$	$0.47\pm0.21$	70.0
Hooghly .		9	33	37	. 70	0.55 ± 0.18	0.42 ± 0.14	0.67
Howrah	:	4	39	10	44	$0.27 \pm 0.04$	$0.46\pm0.11$	1.70
Jalpaiguri	:	80	21	9	27	$0.22\pm0.07$	$0.37\pm0.20$	0.71
Malda	:	01	48	61	109	$0.96 \pm 0.42$	$0.60\pm0.18$	0.78
Midnapur	:	35	181	131	312	$0.62 \pm 0.13$	$0.62 \pm 0.21$	0.01
Murshidabad	:	14	28	67	125	$0.52\pm0.11$	$0.71\pm0.11$	1.19
Nadis	•	8	21	18	40	$0.75 \pm 0.16$	$0.69 \pm 0.38$	0.15
24-Parganas	:	18	. 78	34	112	$0.50 \pm 0.46$	$0.63 \pm 0.25$	0.29
West Bengal	:	163	869	565	1,263	0.54 ± 0.02	0.56 ± 0.07	0.29
It will he s	neen that	there is sai	tisfactory as	reement he	tween the es	It will he seen that there is satisfactory soreement hetween the estimates hased on the two independent samples for	two independent sam	nlas for

It will be seen that there is satisfactory agreement between the estimates based on the two independent samples for all the four characters dealt with here.

For all the above four characters the values of "t," is less than 2 in all the cases, indicating that there is no significant difference between the independent estimates.



### GOVERNMENT OF BENGAL : CROP AND ECONOMIC SURVEYS.

## Enquiry into Rural Indebtedness and Economics of Agricultural Labour, 1946.

	I. সরকারী ইউনিট	रिनाहे		II. ajjbod	म्राष्ट्रन इस्टिनि	1111.	পরিবারের বর্ত্তমান পেশা	_	IV.	পরিবারের জাতি ধর্ম	
श्राम	भाग	<b>T</b>	নশ্বর	इडिनिह	नश्च	श्र	म	<b>নম্ব</b>	भर्यगाय	ग	নশ্বর
(>)	(২)		<u> </u>	(8)	(β)	(a)	(٩)	(A)	(%)	(00)	(55)
मुहक्त	:			(জান		श्रुं साम			:		
를	:			इ		मिजीय			<b>ন্ধা</b> তি		
त्योका	:			शिववात्र		তৃতীয়					
मार्थ	<del>-</del>			कर्जीत्र नाम	_		ফর্তার নাম				
	${ m V}_{f \cdot}$ পরিবারের জমি (একর $_{f \cdot}$	জমি (এক	ার)			VI. গৃহপালিত পশু ইত্যাদি	পশু ইত্যাদি		VII. ১৯৪৬ শলে	১৯৪৬ সালের ১লা জানুয়ারী পরিবারের মোট দেয	तत्र त्यांहे त्यन्न
(>)	(১) বাড়ী ইত্যাদি অনাবাদী জমি	किमि			ऽ) मैं ए	(১) ৰাড়(৫) মহিদ	(৫) मध्य		८मनात्र श्रप्तिमाप ঃ—		
<u>ئ</u> 1	थावामी क्षांप्र नित्कत्र क्षांप्र नित्क घाष						वनम(७) मध्यौ	:			
	নিজের জমি আংশিক মজুর চায	मख्रेत ठीय		<u> </u>			(٩) महिरमन्न नांठ्या		वायतासब एमना ए	(बारमास्त्रत एमना एमना वनिया थता श्टेरब)	
(8)	নিজের জমি সম্পূর্ণ মজুর চাম	জুর চাধ		:	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	:		:			
(a)	निष (मध्या (७) जांग (मध्या	(৯)	ভাগ দেওয়								
•(P)	निक দেওয়া (৮) ভাগ দেগয়া	(A) ::	ভাগ নেঞ্চয়	::		(৯) মোট হালের পঞ্চ	লিয় পড়ে	:		<b>  ◆  位</b>	
(e)	লিজ-ভাগ যাঁর থেকে নেওয়া তাহার পেশা	নেওমা ত	াহার পেশা	-	~	(००) शक्र वा	ना महित्मत्र शाष्ट्री		(यभ) थान	(মণ) ধান	

VIII. ১৯৪৫ সালে পরিবারে ঘাহাদের মৃত্যু হইমাছে ভাহাদের বিবরণ:-

কি রোগে বা অন্য কি কারণে মূত্র (১)	
তন্ত্ৰাবধায়ক রোজগারী,গহকারী/ পোষ্য	
মৃডের প্রধান পেশা কি ছিল (৭)	
कि माल मुक्रा श्रेमाण्ड	
মুতার সময় শবিধাহিত/বিবাহিত বিধবা/মুতদার (৫)	
মৃত্যুর সময় বয়স (৪)	
्र (३)	
কৰ্তার সৃহিত্ত সম্পর্ক (২)	
জিমিক নং (১)	

IX. পরিবারের লোক সংখ্যা ও উপজীবিকার বিবর**ণঃ**—

	তত্ত্ববিধায়ক রোজগারী / সহকারী /		2			,											
कांत्रन		ř	č														
एक जनूशीर्वरनत	তৃতীয	म	ç		560 560 4							×					
यग्रम् भ		ř	Š														
১৯৪৫ সালের উপজীবিকা অধ্বা অসম্ধ পক্ষে অনুপার্জনের কারণ	দিতীয়	गाम	R														
मारनत्र ह		<b>i</b> €	ط	. 4										7			
2860	ा है इस	मीम	۴			•				â							
	১৯৪৫ সালে কত মাস বাড়ীতে ছিল		Ð														
	জবিবাহিত/ বিবাহিত/ বিধবা/শৃতদার		ອ														
	वस्र		80														
	수 (변		ຈ	45													3
	কৰ্জা, কৰ্জার সহিত সম্পর্ক		ď									e a			,		
	निमक नः		^	^	"	າ	œ	8	Ð	٣	ط	R	8	2	×	2	8%

XI. শশ্নকারীয় মন্তনা							শাক্র	তদন্তকারীর নাম ইউনিট তাং
	<b>()</b>	रेमिक	σ		a.			-
	दिउन व्रेका	मात्रिक	Đ					,
গহার বিবরণ:—	ചൂദ	রাত্রি বাস করে কিনা	ຍ					
रूषान थाकित्न ए	এই বাড়ীতে	রোজ কত বেলা খায়	8					
$ar{\mathbf{X}}$ . পরিবারে ক্ষাণ পাকিলে ভাহার বিবরণ :—	!		າ					
. , .		₩ *	~	0.0				
		ř	^					

## INDIAN STATISTICAL INSTITUTE, PRESIDENCY COLLEGE. Enquiry into the Economic Condition of Rural Population of Bengal.

7	সাধারণ বিবরণ :	
Ć	(১) কর্তার নাম(৪৯ স্যাম্পন (Half Sample)	
গ্	(১) নৌজা	(৫) থানানং
<u> </u>	(৬) সাবভিডিসনেন্দ	(৮) জোন নং
æ	(৯) সেল নং (১০) পরিবার নং (১১) ধর্মনং	नः (১২) षाष्टिनः
2	১৩) পেশা (ক)নংনং (খ)নং	(গ) নং
28	১৪) (ক) পেশা হইতে অনুমানিক বাৎসরিক আয়টাকা।	
	(4) """""""""""""""""""""""""""""""""""""	
	(গ), ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,	
( 90	১৫) গত ১৫ ৰৎসৱের মধ্যে পেশার কোনও পাব্নবর্তন হইয়া থাকিলে পূর্বে কি পেশা 🌂 ছিন, কবে এবং কি কারণে তাহা তাগি করিয়াছে তাহার সংকিপ্ত বিবরণঃ— 🗸	

(9 <del>11</del> :-
উপাৰ্জনকারিগণের
পরিবারজুজ
र्मात्न
<b>388</b> 6
III.

(১) II. (১) নং ঘরের ক্রমিক নং				3
(২) প্ৰান পেশা				N/A
(২ক) কত মাস নিযুক্ত ছিল (২খ) উক্ত সালে গড়ে মাসিক আয়				
(৩) দিতীয় পেশা (৩ক) কত মাস নিযুক্ত ছিল (৩খ) উক্ত সালে গঢ়ে মাসিক আয়				- '- '- '- '- '- '- '- '- '- '- '- '- '-
(৪) তৃতীয় পেশা (৪ক) কত মাস নিযুক্ত ছিল				and Linear
(৪খ) উজ পালে গড়ে মাসিক আয় (৫) ১৯৪৬ পালে কতদিন বেকার ছিল				
(ক) অস্থস্থতা হেতু (খ) মন আবহাওয়ার জন্য				
(গ) কাঞ্জের অভাব হেতু (ঘ) অন্য কোন কারণে			w.	
(৬) কত দিন নগদ উপাৰ্জন সম্পৰ্কিত কাৰ্য করিয়াছিল	£			
(৭) অবশিট দিন যাহা পুয়োজনীয় পারিবারিক কার্য করিয়াছে	1			
		_		

				(8) मश्मि	
			(8) मधि		(৪) মহিশী
		ত তি	(৫) ৰোড়া, পুতৃতি	(৫) ৰোঞ, পুতৃতি	(৫) ৰোড়, পুতৃতি
		ভড়া বা শুকুর	(৬) ছাগল, ভেড়া বা শুকুর	(৬) ছাগল, ভেড়া বা শুকুর	(৬) ছাগল, ভেড়া বা শুকুর
±.	গড়ী, গৰু, গহ•	গ্য সম্পত্তি (জমি, বাড়ী, গৰু, গহন	। সালে উলুেখযোগ্য সম্পত্তি (জমি, বাড়ী, গব্ধ, গহ	১৯৪২–৪৬ সালে উল্লেখযোগ্য সম্পতি (জমি, বাড়ী, গৰু, গহনা, প্ৰভৃতি) কয় ও বিকয়	V. ১৯৪২–৪৬ সালে উল্লেখযোগ্য সম্পত্তি (জমি, বাড়ী, গব্ধ, গহন
				বিকায়	বিক্রয়
मोत्र वा वध्त्रद		বিক্তয়ের কারণ		বিক্যের কারণ	বিক্ৰয়ের কারণ মূল্য
		è			
	-				
					-

VI. ১৯৪७ मात्बत চাष्पत विवस्त :--

নিজ জমির বিবরণ	চ্	(১) নিজ আবাদ	<del>*</del>	জাউস ধান্য   অমিন ধান্য	অমিল ধন্যি	ক ন্থ	তেল বীজ	অন্য ফশল
पुरस्य अपि		(x)						
19 70 TE		शामा कार्याका १५ (५)						
২) ডোবা, পুৰুর ইত্যাদি		(খ) পরিবারের মজুর রোজ			8			
৩) বাগান ইত্যাদি		(গ) বাহিরের মঞ্চুর রোজ						
1		(ঘ) মজুরী ছাড়া নগদ খরচ						
alko		(ঙ) উৎপনু ফসলের পরিমাণ (মণ)						
৪) নিজের জমি খাস চাষ		(চ) উংপনু থড় পুভৃতির মূল্য (টাকা)	S.					
৫) ভাগে নেওয়া জমি চাৰ		(२) जार्श त्मखन्ना ष्रमित्र षादाम						4
७) शिर्वारत त्यांहे निष्क हास्पत खन्न (.वक्रत)		(ক) কত ডেসিমেল জ্বমিতে						
(F) T (F)		(খ) পরিবারের মজুর রোজ						
५) ानक काम जार्ज तमुख्या		(গ) বাহিরের মঞ্জুর রোজ		¥				
৮) নিজ জমি নিজ দেওয়া		(ষ) মঞ্জুরী ছাড়া নগদ খরচ						
৯) মোট নিজয় জমি		(ঙ) উৎপনু ফসলের পরিমাণ (মণ)						
5, २, ७, ८, १ ७ ४ मकात्र त्याहे)		(চ) উৎপনু খড় পুড্ডির মূল্য (টাকা)					98 94	
			The second second					The second second second

VII. ১৯৪৬ সালের পরিবারস্থ মজুরগণের কার্য্য ও উপার্জনের বিবরণ :—

<del></del>	II. (>) =	व॰ भारतत ज	নিক নম্ব	II. (5) 7	१ प्रस्ता उ	চিক লগৰ	II. (5) 7	10 9777 X	
কি মাগ	11. (3)	11, 4634 W	144 141	11. (3)	1, 4699 4	144 443	11. (3)	1, 4C33 @	7147 44X
(•১৯৪৬)	কি কাজ	কত দিন	দৈনিক মজুরীর হার	কি কাঞ্জ	কত দিন	দৈনিক মজুরীর হার	কি কাজ	ক্ত দিন	দৈনিক মজুরীর হার
দানুয়ারী ও ফেব্দুয়ারী									
मांठर्ड ७ এপ्रिन									
মে ও জুন								×	
জুনাই ও আগষ্ট									
সেপ্টেম্বর ও অক্টোবর							Ŀ		V
নভেম্বর ও ডিসেম্বর		*							· ·

.

- 4							ব্যয়					
কি উপায়ে আর হইয়াছে	১৯৪৬ গালে (টাকা)	ক্ৰীত স্তব্যের নাম	গত	र्गाटग	<b>&gt;&gt;86</b>	<b>সালে</b>	নায	টাৰ	FI	শ্ৰাপ্ত ও দংগৃহীত	मृना (	টাকা)
			পরিমাণ	টাকা	পরিষাণ	<b>होका</b>		গত মাদে	<b>&gt;&gt;</b> 86	<u>स्</u> वगापि ।	গত মাসে	১৯৪৬
<b>क</b> ) नशंप न <b>ल</b> ूदी ∙∙		চাউল (সের)					জাৰা ইত্যাদি 🔒			নিজ্ঞ ফসল খরচ		
ৰ) খাদ্য ও জিনিধ ৰজুরীর বুল্য		ৰাটা, মৰদা শুভৃতি (সের)					কাপড় ইত্যাদি			शन्य		
গ) চাকুরী বারা 🕠		চিড়া, ৰূড়ী প্ৰভৃতি (সের)					বিছানা ইত্যাদি			ডাল		
ব) কুটির শিলেপ লাভ 😘		ভাল (সের)					शंक्रना			তরকারী		
ঃ) ব্যবসায়ে লাভ		ভরকারী				ļ	বাসন ও আসবাৰ পত্ৰ			अनााना ( <b>पृक्ष,</b> छिम <b>है:</b> )		16.
b) <del>ছা</del> তীয় ব্যবসা বা পেশা		बाङ्, बारम			7		বাড়ী মেরামত		1	ঙ। যোট		
হার। ছ) অন্যান্য পেশা হারা		ভিৰ (শংখ্যা)	ĺ				চাঘের নগদ ব্যয়			<b>শংগৃহীত দ্রব্যাদি</b>		-
মেট		पूर्व (टाइ)					পেশা সংক্ৰান্ত ব্যৱ			শাক শব্ধি		
(জ) ঋণ হার৷		বি (শের)		22		1	পড়াশুনা	1		बानानी कार्ठ		
(ঝ) আশীয়ের সাহায্য		बनाना पूर्यकाठ प्रवा	1	-			অস্থাৰ ব্যৱ			बदना		
(ঞ) সম্পত্তি বিক্রয় হারা 🕠		नवन (त्त्रज्ञ)		1	†	]	উৎসব পৰ্বে ইড্যাদি			<b>Б।</b> त्यांके	7	

4

(ট) সংগৃহীত মাছ, <b>শাক,<sup>6</sup>শব্বি</b> পুত্তির মূল্য	वर्गना	বেড়ান ও আমোদ পুনোদ	वाग्र (क)	
	সং তেল (সুের)	নারিকেল তৈল	(₹)	
(ঠ) সংগৃহীত কাষ্টের মূল্য	চিনি, গুড় (সের)	<b>भोशीन जन्मा</b> पि	(গ)	
শোট ••	. अनुगन्त्र अभिग्र अस्त्र	प्रनात्नाव	(ঘ)	
(ড) ফগলের মূল্য ••	ক। মোট খাদ্য দ্ৰব্য	সম্পত্তি ক্রয়	(8)	
(১৷১৷৪৬ তাং মজুত এবং	পান, স্থুপারী ইত্যাদি	ধার দেওয়া	(5)	
১৯৪৬ সালে প্রাপ্ত)	তামাক, বিভ়ি ইত্যাদি	সাহায্য কর।	মোট ব্যয়	
(১) जामन शानामन	চা (পাউণ্ড)	जन्माना वेब्रह	মোট আয়	
(২) আউশ ধান্যৰণ	षन्त्रांन्य (नना स्वय )			43
(৩) পাটমণ			. डेम्व्छ	
(৪) তাঁষাকমণ	থ। যোট নেশা দ্ৰব্য	व। (यां)		
(৫) আৰামণ	बानानी कांठ (मर्ग)			
(৬) আলমণ	क्सना " . ।			
(१) जन्माना कपन	কেরোসিন, দেশলাই ও অন্যান্য	- উদ্ৰুক্ত মধ্যে ১।১।৪৭ তারিখে <sup>২</sup>	ম <b>ভু</b> ত ফগলের মূল্য	
মেট	গ। याहे खानानी कार्ठ ইত্যাদি			
সংৰ্ব মোট		4		

IX. দেখার বিবরণ।

১।১।১৯৪২ তারিবে পূরে অপরিশোধিত যোট দে	ना ना								
		১নং দেনা	২নং দেনা	<b>्रनः</b> (पना	8नः (पना	<b>७नः</b> (पना	७नः (पना	१नः (पना	মোট দেনা
			2						
							**************************************		
X	. ধানের	দেনা ও হা	ওলাতি দে	নার বিবরণ।					
ধানের দেনা (মণ)	স্থুদহীন হ	াওলাতী দেনা	(টাকা)	তদন্তকারীর পূ	र्व चाक्त्र			,	
				ইউনিট নং পরিদর্শনকারীর	মন্তব্য :	····	ভদন্তের ত	চারিখ	
					ধানের দেনা (মণ) স্থদহীন হাওলাতী দেনা (টাকা) তদন্তকারীর পূ ইউনিট নং পরিদর্শনকারীর	ধানের দেনা (মণ) স্থাপহীন হাওলাতী দেনা (টাকা) ত্রুস্তকারীর পূর্ণ স্বাক্ষর ইউনিট নং পরিদর্শনকারীর মন্তব্য:	ধানের দেনা (মণ) স্থদহীন হাওলাতী দেনা (টাকা) তদন্তকারীর পূর্ণ স্বাক্ষর ইউনিট নং	ধানের দেনা (মণ) স্থদহীন হাওলাতী দেনা (টাকা) তদন্তকারীর পূর্ণ স্বাক্ষর তদন্তের চ পরিদর্শনকারীর মন্তব্য:	ধানের দেনা (মণ) স্থদহীন হাওলাতী দেনা (টাকা) তদন্তকারীর পূর্ণ স্বাক্ষর তদন্তের তারিখ পরিদর্শনকারীর মন্তব্য

### INDIAN STATISTICAL INSTITUTE.

### Government of Bengal Enquiry into the Economic Condition of Agricultural Labourers.

	(1) be miss up once in the color						•				
	জেলাশাব্ডিভিসন ইউনিয়নমৌজাশাজা পরিবারের কর্তার নামপরিবারের কর্তার নাম		• • • • •	ডে	, এল,	 नः	• • • • •	••••	• • • • •		
	১৩৫৩ সালের বৈশাখ মার	স পরিব	বের অব	স্থার বিব	রণ :—					(*)	
	পরিবারের লোকদের ক্রমিক নং কর্ত্তার সহিত্ত সম্পর্ক বয়স	১ কৰ্ত্তা	2	ງ 	8	Œ	৬	٩	<b>ት</b>	3	50
1.	কোন ক্লাস অবধি পড়িয়াছে বাংলা পড়িতে, লিখিতে ও নাম সহি করিতে পারে কিনা (প, ল, বা স, লিখিতে হইবে) বর্ত্তমানে পড়ার জন্য গড়ে মাসিক খরচ কত							128			
, I	নিশ্বলিখিত জিনিষণ্ডলি কত মাস আগে কেনা হইমাছে  (ক) যে বন্ধ বর্ত্তমানে পরিয়া আছে  (ব) বিতীয় যে বন্ধধানা পরে  (গ) যে গামছা ব্যবহার করিতেছে  নিশ্বলিখিত জিনিষ কয়খানি আছে  (ক) পুথম দুইখানি ছাড়া অতিরিক্ত বন্ধ্র (শাড়ি, ধুতি, নুন্ধি পুভৃতি)  (ব) গামছা  (গ) জামা বা গোঞ্জি  (ষ) র্যাপার, চাদর, আলোয়ান	5			200						

৫নং দফায় শুধু পড়িতে পারিলে ''প'', লিখিতে পারিলে ''ল'', সহি করিতে পারিলে ''শ'', লিখিতে ও পড়িতে পারিলে ''ল প'', এই ভাবে লিখিতে হইবে।

উপাৰ্জনকারিগণের বিবরণ :---

- -	১নং লাইনের ক্রমিক নধ্র					
000	১০। বৰ্তমান বৃত্তি বা পেশী (क) পুধান পেশার নাম পুধান পেশা হইতে ১৩৫২ সালে আনুমানিক আয় (খ) বিতীয় পেশার নাম					
	২য় পেশা হইতে ১৩৫২ সালে জানুমানিক আয় (গ) তৃতীয় পেশার নাম এয় পেশা হইতে ১৩৫২ সালে জানুমানিক আয়					
2 4	গত ২৫ वश्मरत्रत्र मास्य वृष्डि वा एभात्र भितवर्धन इदेशा थाकिएन, शूर्प्टर्क कि कि एभा हिन এवः क्वम भितवर्धन श्रेशाष्ट्र छोरात्र मास्किथ वितत्रन्।			ū		
<u>-</u>	(ক) ১৩৫২ সালে কতদিন মজুৰি কৰিবার সময় থাকা সত্ত্বেও মজুৰি করিতে পারে নাই। (খ) কি কারণে কত দিন পারে নাই।			,		-
2	১৩। বাড়ীতে ঘরের ক্রমিক সংখ্যা (ক) দৈর্ঘ্য ও পুস্থ (ফুট×ফুট) (খ) ভিটা পাকা না কাঁচা (গ) বেডা বিশের তৈরী (গ) চাল বিশের তেরী (ঙ) ঘরের অবস্থা (ভাল, পুরাতন, জীর্গ, ভগুঁ) (চ) ব্যবহার (শ্বন, রানুা, গোশালা ইত্যাদি)	0	ď		ย	e e

১৪। পরিবারের কয়ধানা আছে:—	मःथा	১৫। পরিবারের কয়টি আছে:—	भःथा	১৬। পরিবারের কয়টি আছে:—	म्'बेग
(ক) নেপ		(क) वलम, बैंड्		(क) लोका	
(খ) তোমক		(ঋ) গাতী		(খ) গরু বা মহিষের গাড়ী	
(গ) কাঁথা, বিছানার চট		(গ) महिष		(त) नाकन	
(ঘ) বালিশ		(ष) मश्यी		(ष) নেচের দুনী	
(a) 新市	<i>a</i> .	(ঙ) গক্ন ও মহিষের বাচচা		(ঙ) কোদালী, কুঠার	
(চ) হোগলা, চাটাই		(চ) ৰোড়া, গাধা, খচচৰ		(চ) মাছধর। জাল	
(ছ) খাট, খাটিয়া, তব্জপোষ		(ছ) ভেড়া, শার্কী, খাসী, ছাগল		(ছ) বাদ্যযন্ত্ৰ	
(জ) কাঁসা, পিতল, তামার বাসন		(জ) হাস, মুরগী		(জ) মাছের পুকুর বা ডোবা	
(ঝ) এলুমিনিয়ম ও কলাইকরা বাসন		(ঝ) কুকুর		(ম) ইদারা বা কুয়া	
(ঞ) ছাতা		(歌)		(部)	
(है) क्रमांत्र, क्रेंबिन		(4)		(4)	
(\$)	V	(5)		(\$)	

		48	
ভাগে নেওয়া জমির ফ্সলের বিবরণ (১১৫২ সালে মে ফুসল উঠিয়াছে)।	জমির পরিনাণ (তেসি)		১ थक्द ১৪ ডেगियन=>`>8;
२०। ভাগে निष्या ब्हाम्ब फमतन विषय (১১৫২ मान यि कमन डेडिग्राङ्)।	क्मात्न नाम (४)		১ একর ১৪ (
निष्डत ठारभत्र कमित्र फमत्नत विवत्रने (১৩৫২ मीटन य कमन छेठिग्रीष्ट्र) ।	জমির পরিমাণ ডেসি (ক)		२४ डिगियम् = ∙२४ ;
১৯। निष्ट्यंत ठारपत क्षिमित फमरनत विषत्रं (১৩৫২ मन्नि ए कमन छेठिशाष्ट्र)।	क्गटनत्र नाम		
নিজ জমিতে কি গত একবছরে	জ্বমির পরিমাণ ডে: ১ ডে: — আন্দাজ ১৪ × ১৪ বর্গহাত		—৫ ডেসিমেन == .0৫ ३ कम ।
১৮। বাড়ীতে ও দিজ জমিতে কি কি তরকারী গত একবছরে জন্মাইরাছে।	비치	(ক)     কুমড়া       (ক)     ভাট       (গ)     লাউ       (ए)     আনু       (চ)     (ছ)       (ছ)     (ख)       (ख)     (ख)	দ্ৰहेবা :-• (ক) ডেসিমেল এইরূপ লিখিতে হইবে:৫ ডেসিমেল==.০৫ ; ১ ডেসিমেল==পাধকঠির একট কম।
দখলী জমিতে ।	म्श्वा		अभित्यन वर्षे ऽ एडिमि
১৭। পরিবারের নিজ দখলী বাটীয় ও নিকটবর্জী জমিতে ফল গাছের সংখ্যা।	मान	(ক) আম (খ) কাঁঠাল (গ) তাল (ঘ) স্থপানী (ভ) নারিকেল (চ) জাম (ছ) তেঁতুল (জ)	দু≷বা :••(ক) ডে

(४) একই জমিতে বিভিনু সিঞ্জনে বিভিনু ফসন করিয়া থাকিলে পর পর লাইনে ফমলের নাম লিথিয়া বাকেট দিয়া জমির পরিমাণ একবার ১ ডোসমেল — আধকাঠার একা, কম। माज निशिष्ठ श्रदेत ।

2	२) । एमनोत्र विवत्रन			
	(ক) কাহার নিকট দেনা (গ)			
	(ঋ) কোন বছৰ কোন মাসে নেওয়া			
	(গ) নেওয়ার সময়কার পরিমাণ			
	(ঘ) বাৎসরিক শতকর৷ স্থদ			
	(ভ) এ পৰ্য্যন্ত কত শোষ হইয়াছে			
	(চ) ৰৰ্ডমানে দেনার পরিমাণ (ফ্ৰদসহ)			
	(ছ) কি বন্ধক রাখিতে হইয়াছে			
	(জ) বন্ধকী দ্ৰব্য বা জমির আনুমানিক মূল্য			
- "	২২। ১৩৫০, ১৩৫১ এবং ১৩৫২ সালে সম্পত্তি (জমি, বাড়ী, ঘর, গরু, গহন। প্রভতি) বিক্রয়:—	ী, ঘর, গরু, গহনা গু	ভৃতি) বিকয় :—	
	(ক) বিক্রয়ের মাস ও বংসর			
	(ঋ) সম্পত্তির বিবরণ	38 .		
	(त) गःथा वा भिवयां			
	(घ) मूला			
	(ঙ) ক্রেতার পেশা			
TE STE	(গ) কাহার নিকট দেনা লিখিতে কাহারো নাম লিখিতে হইবে না । মহাজন, কো-অপারেটিত নোসাইটি (কো: নো:), জনিদার, দোকানদার, আস্থীয়, এই ভাবে লিখিতে হইবে।	र्टेट्ट मा। म्याखन,	কো-অপারেটিভ নোসাইটি (কো: নো:), র্জা	মদার, দোকানদার, আশুীয়, এই ভাবে
	তদন্তকারীর পূর্ণ স্থাক্ক			गाञ्जि नः
			क्याटका अभिष्	

### INDIAN STATISTICAL INSTITUTE.

B. I. Form No. II.

# Government of Bengal Enquiry into the Economic Condition of Agricultural Labourers.

	۵.
··· ··· एभार्डि	σ
শ্বর পাক্ষিক রি	<b>.</b>
हगाम्भः	<b>v</b>
. आक्रिन	œ
	9
ণানা. হইতে.	N
	<b>~\</b> \$
জেলা	। পরিবারের লোকদের ক্রমিক নং     । কর্তার সহিত সম্পর্ক     । বয়স     । বয়স     । বয় ত ত বিলে কত বেলা     (ক) তাত খাইগাছে     (ব) তাত খাইগাছে     (ব) আহে     (হ) দ্ধ     (হ) দিন, বাতাসা বা গুড্     (ছ) চিনি, বাতাসা বা গুড্     (ছ) চিনি, বাতাসা বা গুড্     (ছ) চিনি, বাতাসা বা গুড্     (জ) মুড্, চিড়া পুড্ডি জলখাবার     (ক) মুড্, চিড়া পুড্ডি জলখাবার     (ক) মুড্, চিড়া পুড্ডি জলখাবার     (ব) বাড়ীতে চিকিৎসক আনিয়াছে     (ব) বাড়ীতে চিকিৎসক আনিয়াছে     (ব) বাড়ীতে চিকিৎসক আনিয়াছে     (হ) গুবধ কিনিয়া খাইয়াছে     (ছ) পুণ্ডা বাইতে পারিয়াছে     (ছ)

_
두
V
श्रु
B
नार्यत
<b>1</b>
4
:-
জানায়
1
g
G
1
घ
ě.
(কেবল
$\overline{}$
$\overline{}$
। विषद्भि
। विषद्भि
$\overline{}$
र्वत्रक विवत्र (
। विषद्भि
। জেশা খরচের বিবরণ (
र्वत्रक विवत्र (
ं मिरनद्रा थन्मा वंदर्घत विवत्तर्भ (
১৫ দিনের জমা খরচের বিবরণ (
১৫ দিনের জমা খরচের বিবরণ (
ं मिरनद्रा थन्मा वंदर्घत विवत्तर्भ (
১৫ দিনের জমা খরচের বিবরণ (

ীকা	में				
অশিনান্য ব্যয়	(ক) গো-থান্য (থ) কাপড়, জানা ইত্যাদি ক্রয় (গ) বিজ্ঞানা, বাসন ইত্যাদি ক্রয় (৪) ব্যজ্ঞানি ধর্মকার্য (চ) বিবাহাদি সামাজিক কার্বা (ছ) প্রসাধন দ্রব্যাদি ক্রয় (জ) প্রসাধন দ্রব্যাদি ক্রয় (এ) প্রসাধন দ্রব্যাদি ক্রয় (এ) প্রবাধন ব্রব্যাদি ক্রয় (৪) লাতব্য (১) উথ্ধ ও চিকিৎসা (১) বিকার ব্যয় (৮) বাভারাত ইত্যাদি (৭) মাননা নোকর্দ্ধনা (৩) জন্যান্য	এই যরের মোট	शृस्व घरतत त्याहे	गर्ब जाहे—	— ভ <sup>*</sup> কু
भूली					
थीमग्रीमित्र बग्र	(ক) চাউল ধরিদ (থ) ধান ধরিদ (গ) থই, মুড়ে, চিড়া ধরিদ (ঘ) আটা, ময়দা (৪) তাল আলু (ছ) আনান্য তরকারী,, (ছ) মাহা (ম) মাহা (ম) মাহা (ম) মাহা (ম) মাহা (ম) কালাদি (১) বৈল (৪) নুন (৪) নুন (৪) ক্র্ম দর্থ ইত্যাদি (৪) ক্র্ম দর্থ ইত্যাদি (ম) পান, ভামক, বিভি ইত্যাদি (ম)	(F)			의 원 문
जिका					
আয়	হত্তেহিত জম।  (क) নগদ  (খ) প্রাপ্ত শল্যের মূল্য  (গ) ধোরাকির মূল্য  হ। শ্যাদি বিক্রয় য়ারা  হ। ল্যাদি বিক্রয় য়ারা  ৫। ল্যাভির দিলপ য়ারা  ৫। ল্যাভিরারারা  ১। গ্রাগ্রারারারারারারারারারারারারারারারারা	७। चन्त्रोन्त	( <del>4</del> )	₩	

B. I. Porm No. II.

গত অৰ্ম আনার ভ	গত অৰ্ম মানে কোন্ দিন কি কাজ করি আনার ভগুাংশ লেখা হইবে না। ১১	য়া কত উ' ০ বা বেশী	গাৰ্জন কারঃ 'হইলে এক	গছে তাহার দ আনা ধরি	গত অৰু মানে কোন্দিন কি কাজ করিয়া কত উপজিন কারয়াতে তাহার বিব্ধ-নজুৱী স্পূণ্য আংনিক ধোৱাক বা শুনো কেওয়া হয়ৰে তাহার আনুমানক মুনা ধার্মা উপজুক কলনে লিখিতে ইহঁৰে। আনার তুগুণে লেখা হইৰে না। ১১০ বা ৰেশী হইলে এক আনা ধরিতে হইৰে। তাহার কম হইলে বাদ দিতে হইৰে। পরিবারের পুডেক উপজিনকারী বাজির বিব্ধণ পুথক কলনে লিখিতে হইৰে।	শিক খোৱা! বাদ দিতে :	ক বা শলো হইবে। প	(मुख्या श्रश् विवादत्तव श्र	লে তাহার আনুমাানক মূল্য ধারয়৷ ত্যেক উপার্জনকারী ব্যক্তির বিবং	ন উপযুক্ত ক রণ পৃথক ক	नत्म निथि नत्म निथि	ত হহবে। তে হইবে।
	পরিবারের		.नः व्यक्ति		পরিবারের		व्याङि		अत्रिवादत्रत्रन् राक् <u>ति</u>	म्.	ग्राङ	
<u>जा</u> दिश		ਜੋ 	मङ्ग्री (याना	(F		T	मङ्जी (याना)			ਜੋਂ   	मङ्गदी (याना	
7(4)	কি কাজ	नशम	শোৱা- কীর মূল্য	मृत्यात्र मूला	<b>ক</b> কাজ	नशक	(थाज्ञा- कीत्र मृला	भैतग्रित भूत्र	কি কজি	नशिष	ধোৱা- কীর মূল্য	भैटगाञ्च मृना
v 3	v											
4 5												
۵۱۶												
8   °											-	
۵ ۵												
စုပြ												
4   %				_								
2 ط												

38								
<u>&gt;0</u>								
<u>১১</u> ২৬								
<del>ا ۱</del> ۶۶								
32 23	e							
<u>১৪</u> ২৯	n							
<u> 20</u>								
౨১					 		 	
শেট	पिन X		पिन	×		पिन 🗙		

দ্রষ্টব্য :--১। উপরোক্ত অর্দ্ধ মাসের মধ্যে কোন দিন কাজ না করিয়া থাকিলে যে তারিখে কাজ করা হয় নাই, সেই তারিখের বরাবর লাইনে কি কারণে কাজ করা হয় নাই তাহা নিথিতে হইবে। (যথা--নিজের বাড়ীর বা নিজ জমিব কাজ, জহুখ, বৃষ্টি, কাজ পাওয়া যায় নাই ইত্যাদি।

<del>ত্</del> ৰতকারীর	শ্বাক্ষর	नः
		তারিখ

২। উক্ত ১৫ দিনের মধ্যে যে যে ভারিখে ইউনিয়নের বাহিরের লোকের অধীনে কাজ করা হইয়াছে সেই দেনের কাজের বিবরণ পেন্সিলে গোল দাগ দিয়া চিহ্নিড করিতে হইবে।